

# SIEMENS

WN44G202FR

# Lave-linge sé- chant



FR Manuel d'utilisation et notice d'installation



**Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.**



## Table des matières

<b>1 Sécurité.....</b>	<b>4</b>	<b>8 Touches .....</b>	<b>25</b>
1.1 Indications générales .....	4	<b>9 Programmes .....</b>	<b>27</b>
1.2 Utilisation conforme.....	4	<b>10 Accessoires.....</b>	<b>31</b>
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs .....	4	<b>11 Linge .....</b>	<b>31</b>
1.4 Installation sécurisée.....	5	11.1 Préparation du linge.....	31
1.5 Utilisation sûre.....	7	<b>12 Lessive et produit d'entretien .....</b>	<b>32</b>
1.6 Nettoyage et entretien sûrs.....	10	<b>13 Utilisation .....</b>	<b>32</b>
<b>2 Prévention des dégâts matériels .....</b>	<b>12</b>	13.1 Mise sous tension de l'appareil.....	32
<b>3 Protection de l'environnement et économies d'énergie ...</b>	<b>13</b>	13.2 Réglage d'un programme .....	32
3.1 Élimination de l'emballage .....	13	13.3 Ouvrir la porte .....	32
3.2 Économiser de l'énergie et des ressources.....	13	13.4 Introduction du linge .....	33
3.3 Mode économie d'énergie .....	13	13.5 Ajout de la lessive et du produit d'entretien .....	33
<b>4 Installation et branchement.....</b>	<b>13</b>	13.6 Départ du programme.....	33
4.1 Déballage de l'appareil .....	13	13.7 Trempage .....	33
4.2 Contenu de la livraison .....	14	13.8 Rajout de linge .....	34
4.3 Exigences sur le lieu d'installation.....	14	13.9 Annuler le programme de lavage.....	34
4.4 Retrait des cales de transport .....	15	13.10 Annuler le programme de séchage.....	34
4.5 Branchement de l'appareil .....	16	13.11 Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine... ..	34
4.6 Alignement de l'appareil.....	17	13.12 Retirer le linge .....	34
<b>5 Avant la première utilisation ....</b>	<b>18</b>	13.13 Extinction de l'appareil .....	34
5.1 Démarrage du cycle de lavage à vide.....	18	<b>14 Objectif de séchage .....</b>	<b>35</b>
<b>6 Description de l'appareil.....</b>	<b>20</b>	14.1 Modifier le degré de séchage.....	35
6.1 Appareil .....	20		
6.2 Bac à produits.....	20		
6.3 Bandeau de commande .....	21		
<b>7 Affichage .....</b>	<b>22</b>		

<b>15 Sécurité enfants .....</b>	<b>35</b>
15.1 Activation de la sécurité enfants.....	35
15.2 Désactivation de la sécurité enfants.....	35
<b>16 Réglages de base.....</b>	<b>36</b>
16.1 Vue d'ensemble des réglages de base .....	36
16.2 Modification des réglages de base .....	36
<b>17 Nettoyage et entretien .....</b>	<b>36</b>
17.1 Nettoyer le tambour et éliminer les peluches.....	36
17.2 Nettoyage du bac à produits.....	37
17.3 Nettoyage de la pompe d'évacuation .....	38
17.4 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc..	40
<b>18 Dépannage .....</b>	<b>42</b>
18.1 Déverrouillage de secours ....	49
<b>19 Transport, stockage et élimination.....</b>	<b>49</b>
19.1 Démontage de l'appareil.....	49
19.2 Insertion des cales de transport .....	49
19.3 Remise en service de l'appareil.....	49
19.4 Mettre au rebut un appareil usagé.....	50
<b>20 Service après-vente .....</b>	<b>50</b>
20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD).....	50
<b>21 Valeurs de consommation.....</b>	<b>52</b>
<b>22 Données techniques .....</b>	<b>53</b>



## 1 Sécurité

---

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

### 1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

### 1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour laver des textiles lavables en machine et des lainages lavables à la main d'après l'étiquette.
- avec de l'eau du robinet et des lessives et produits d'entretien du commerce, utilisables en machine.
- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4 000 m au-dessus du niveau de la mer.

### 1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.


Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

## 1.4 Installation sécurisée

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !**

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !**

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

### **⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !**

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

### **⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !**

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

## **1.5 Utilisation sûre**

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et fermez le robinet d'eau.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 50*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !**

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.

- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

Lors de l'essorage de grandes pièces de linge imperméable à l'eau, des balourds peuvent se produire et entraîner des blessures.

- ▶ Ne lavez pas et n'essorez pas de grandes pièces de linge imperméables à l'eau, telles que des couvertures ou des surmatelas, dans l'appareil.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !**

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avalier des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !**

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !**

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !**

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.



Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- ▶ Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- ▶ Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage inflammables contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil.

- ▶ Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le laver.

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !**

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- ▶ N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- ▶ Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

### **⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !**

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.

- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

### **⚠ PRUDENCE – Risque de brûlure !**

Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.

- ▶ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

### **⚠ PRUDENCE – Risque de brûlures chimiques !**

Si vous ouvrez le bac à produits, la lessive et les produits d'entretien peuvent vous éclabousser. Un contact avec les yeux ou la peau peut entraîner des irritations.

- ▶ En cas de contact avec de la lessive ou des produits d'entretien, rincez-vous abondamment les yeux ou la peau à l'eau claire.
- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

## **1.6 Nettoyage et entretien sûrs**

### **⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilitée à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Avant le nettoyage, retirez la fiche secteur ou coupez le disjoncteur.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

**⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !**

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

## 2 Prévention des dégâts matériels

### ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.  
→ "Programmes", Page 27

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- ▶ Ne faites pas sécher de linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

En vue de son transport, l'appareil a été sécurisé avec des cales de transport. Les cales de transport qui ne sont pas enlevées peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Avant la mise en service, retirez complètement toutes les cales de transport et conservez-les dans un endroit sûr.
- ▶ Avant chaque transport, mettez en place toutes les cales de transport afin d'éviter tout dommage dû au transport.

Le branchement non conforme du tuyau d'arrivée d'eau peut entraîner des dommages matériels.

- ▶ Serrer les vis à la main sur l'arrivée d'eau.
- ▶ Raccordez directement le tuyau d'arrivée d'eau au robinet sans utiliser d'éléments de raccordement

supplémentaires tels que des adaptateurs, des rallonges ou des vannes.

- ▶ Veillez à ce que le diamètre intérieur du robinet d'arrivée d'eau soit d'au moins 17 mm.
- ▶ Vérifiez que la longueur du filetage sur le raccord au robinet d'eau soit d'au moins 10 mm.

Une pression de l'eau trop faible ou trop élevée peut gêner le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Assurez-vous que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 100 kPa (1 bar) minimum et 1000 kPa (10 bars) maximum.
- ▶ Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, une vanne de réduction de pression entre le raccord d'eau potable et le kit de tuyaux de l'appareil doit être installée.
- ▶ Ne raccordez pas l'appareil au mitigeur d'un chauffe-eau accumulateur.

Les tuyaux d'eau modifiés ou endommagés peuvent provoquer des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Veillez à ne jamais plier, écraser, modifier ou couper les tuyaux d'eau.
- ▶ Utilisez uniquement les tuyaux d'eau fournis ou les tuyaux de rechange d'origine.
- ▶ Ne réutilisez jamais des tuyaux d'eau usagés.

L'utilisation de l'appareil avec de l'eau sale ou trop chaude peut provoquer des dégâts matériels.

- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau potable froide.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▶ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▶ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

---

## 3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

### 3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

### 3.2 Économiser de l'énergie et des ressources

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant et d'eau.

- Utiliser des programmes à basses températures et des temps de lavage plus longs et exploiter la quantité de charge maximale.
- Dosez la lessive en fonction du degré de salissure du linge.
- Réduisez la température de lavage pour le linge légèrement et normalement sale.

- Réglez la vitesse d'essorage maximale si le linge doit ensuite être séché dans l'appareil.
- Lavez le linge sans prélavage.

### 3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une courte période, il passe automatiquement en mode économie d'énergie.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

---

## 4 Installation et branchement

### 4.1 Déballage de l'appareil

#### ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.  
→ "Élimination de l'emballage", Page 13
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte. → Page 32
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte.

## 4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

### ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- ▶ Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.  
→ "Accessoires", Page 31

**Remarque :** Un test de fonctionnement a été effectué en usine sur l'appareil. Des taches d'eau peuvent alors apparaître dans l'appareil, mais le premier cycle de lavage les éliminera.

La livraison comprend :

- Lave-linge séchant
- Documents d'accompagnement
- Sécurités de transport  
→ "Retrait des cales de transport", Page 15
- Chapeaux de protection
- Flexible d'arrivée d'eau  
→ "Raccorder le flexible d'arrivée d'eau", Page 16

## 4.3 Exigences sur le lieu d'installation

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque d'électrocution !

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

- ▶ N'utilisez pas l'appareil sans la plaque de protection.

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque de blessure !

L'appareil peut basculer lorsqu'il est utilisé sur un socle.

- ▶ Avant la mise en service, il est essentiel que les pieds de l'appareil soient fixés sur un socle à l'aide des pattes de retenue → Page 31 du fabricant.

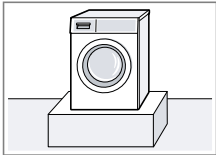

### ATTENTION !

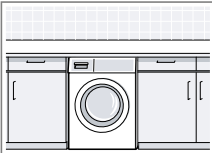
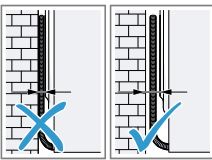
La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- ▶ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.

- ▶ Inclinez l'appareil avec précaution.
- ▶ Transportez l'appareil debout.

Lieu d'installation	Conditions
Socle 	Fixez l'appareil à l'aide de pattes de retenue → Page 31.
Plancher en bois 	Placez l'appareil sur une plaque de bois résistant à l'eau (épaisseur d'au moins 30 mm), fermement vissée au sol.

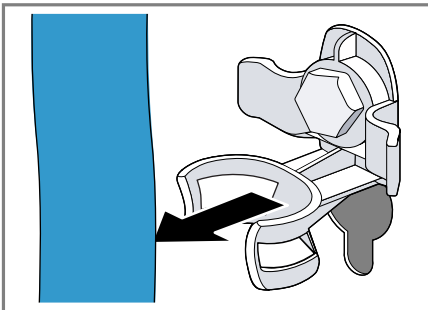
Lieu d'installation	Conditions
<p>Coin cuisine</p> 	<p>Placez l'appareil uniquement sous un plan de travail continu relié solidement aux armoires voisines. Largeur de niche requise : 60 cm.</p>
<p>Contre un mur</p> 	<p>Ne coincez aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.</p>

#### 4.4 Retrait des cales de transport

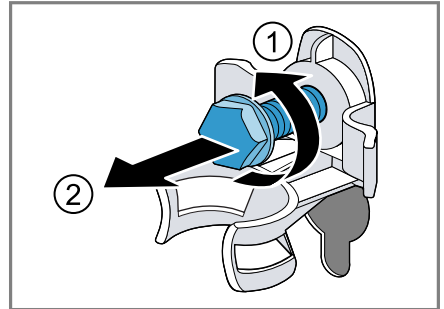
L'appareil est sécurisé pour le transport par des cales de transport à l'arrière de l'appareil.

**Remarque :** Conservez les vis des sécurités de transport et les douilles pour tout transport ultérieur.  
→ "Insertion des cales de transport", Page 49

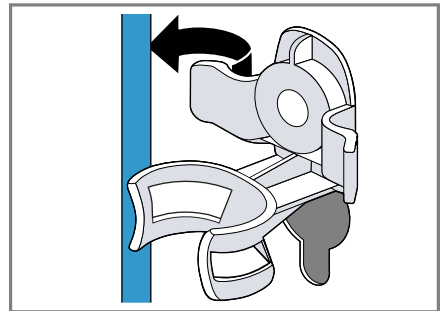
1. Retirez les flexibles des supports.



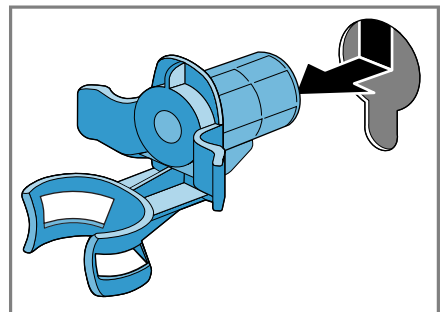
2. Dévissez les 4 vis des sécurités de transport à l'aide d'une clé à vis de calibre 13 ① et retirez-les ②.



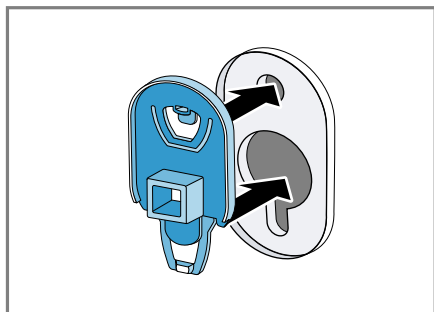
3. Retirez le cordon d'alimentation secteur du support.



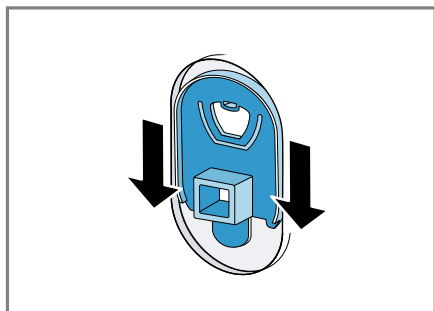
4. Retirez les 4 douilles.



5. Remettez les 4 chapeaux de protection.



6. Poussez les 4 chapeaux de protection vers le bas.

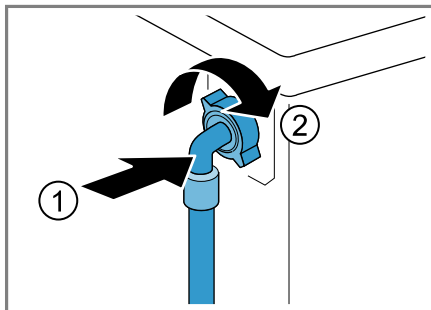


**Remarque :** Pour installer les cales de transport dans l'appareil pour le transport, exécutez ces étapes dans l'ordre inverse.

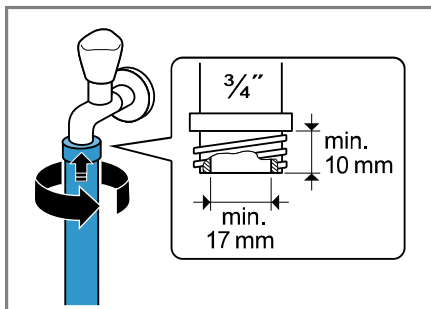
## 4.5 Branchement de l'appareil

### Raccorder le flexible d'arrivée d'eau

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'appareil.



2. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau (26,4 mm = 3/4").



3. Ouvrez le robinet d'eau avec précaution et vérifiez que les raccords sont étanches.

### Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Ces informations vous aident à raccorder cet appareil à l'évacuation de l'eau.



**ATTENTION !**

Lors de la vidange, le tuyau d'évacuation d'eau est sous pression et peut se détacher du point de raccordement installé.

- ▶ Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau pour éviter tout desserrage involontaire.

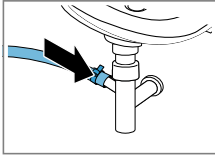
En cas de sortie bouchée ou fermée, l'eau accumulée risque de s'écouler à nouveau dans l'appareil.

- ▶ Avant de faire fonctionner l'appareil, s'assurer que l'eau d'écoulement s'évacue rapidement et éliminer les bouchages.

**Remarque :** Respectez les hauteurs de pompage.

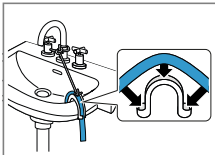
Les hauteurs de pompage sont les suivantes : minimum : 60 cm, maximum : 100 cm.

**Siphon**



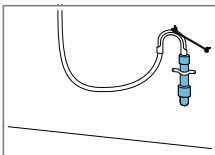
Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (24-40 mm).

**Lavabo**



Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le. → "Accessoires", Page 31

Tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc



Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le. → "Accessoires", Page 31

**Raccordement électrique de l'appareil**

**Remarque :** Votre installation domestique électrique pour cet appareil doit être conforme à la législation et aux règles de sécurité locales et doit inclure un disjoncteur de courant résiduel.

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

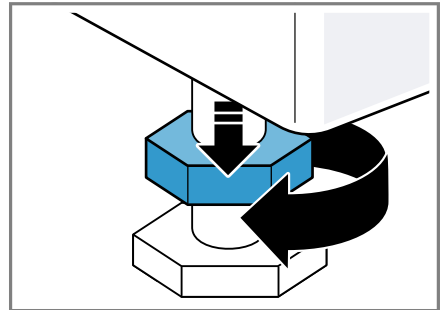
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → Page 53.

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

**4.6 Alignement de l'appareil**

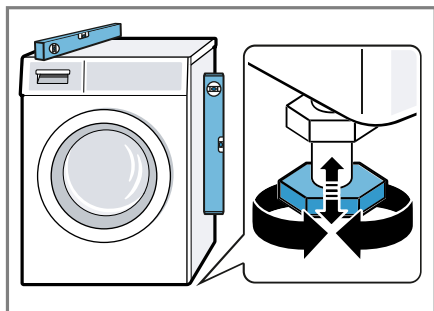
Pour réduire le bruit et les vibrations, et empêcher l'appareil de bouger, alignez correctement l'appareil.

1. Desserrez les contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis de calibre 17.



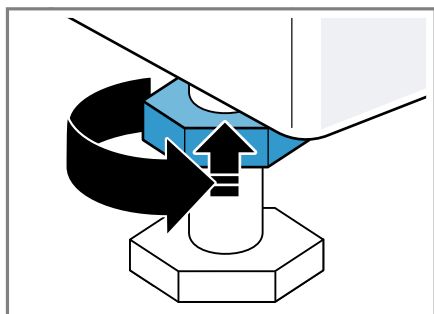
fr Avant la première utilisation

2. Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

3. Serrez les contre-écrous contre le corps de l'appareil en vous servant d'une clé à vis de calibre 17.



Tenez fermement le pied de l'appareil et ne réglez pas la hauteur.

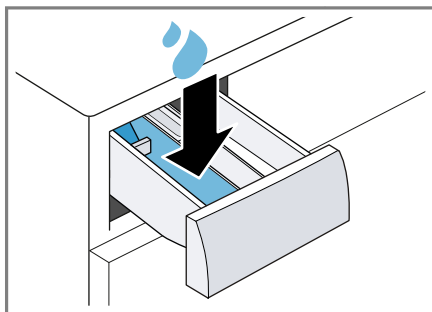
## 5 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

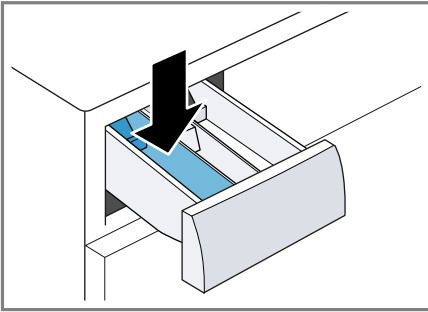
### 5.1 Démarrage du cycle de lavage à vide

Votre appareil a été soumis à des tests approfondis avant de quitter l'usine. Pour éliminer l'eau résiduelle éventuellement présente, effectuez un premier lavage sans linge.

1. Réglez le sélecteur de programme sur **Coton 90°**.
2. Fermez la porte.
3. Extrayez le bac à produits jusqu'en butée.
4. Versez environ 1 litre d'eau dans le compartiment II.



5. Verser la lessive en poudre toutes températures avec agent de blanchiment oxygéné dans le compartiment II.



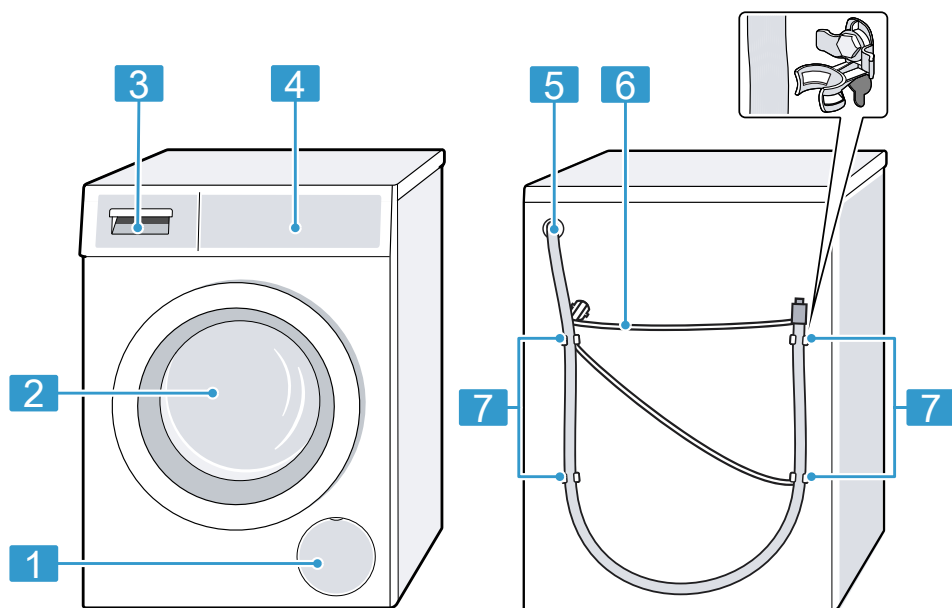
Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour du linge légèrement sale. Ne pas utiliser de lessive pour lainages ni pour linge délicat.

6. Enfoncez le bac à produits.
  7. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge** pour démarrer le programme.
- ✓ L'écran affiche la durée restante du programme.
  - ✓ Une fois le programme terminé, l'affichage indique : End.
8. Démarrez le premier cycle de lavage ou réglez le sélecteur de programme sur  $\bigcirc$  pour éteindre l'appareil.  
→ "Utilisation", Page 32

## 6 Description de l'appareil

### 6.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par ex. la couleur et la forme.

**1** Trappe d'entretien de la pompe d'évacuation  
→ Page 38

**2** Hublot

**3** Bac à produits → Page 20

**4** Bandeau de commande  
→ Page 21

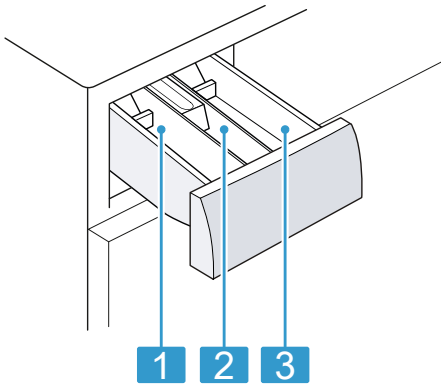
**5** Tuyau d'évacuation d'eau  
→ Page 16

**6** Cordon d'alimentation secteur  
→ Page 17

**7** Cales de transport → Page 15

### 6.2 Bac à produits

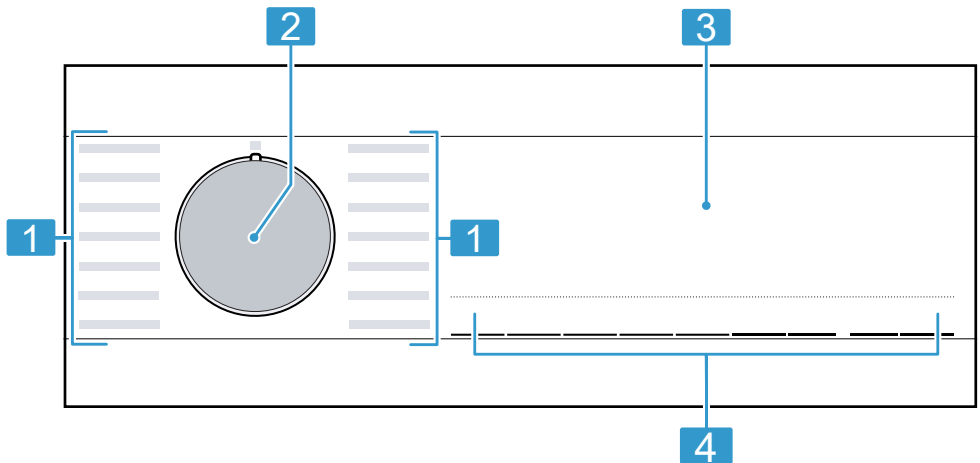
**Remarque :** Respectez les indications des fabricants concernant l'utilisation et le dosage de la lessive et des produits d'entretien, ainsi que les indications dans les descriptions des programmes.



- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Compartment II : produit lessiviel pour le lavage principal |
| <b>2</b> | Compartment ☼ : produit assouplissant                       |
| <b>3</b> | Compartment I : produit lessiviel pour le pré-lavage        |

### 6.3 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



**1** Programmes → Page 27



**2** Sélecteur de programme  
→ Page 32


























**3** Affichage → Page 22

**4** Touches → Page 25









## 7 Affichage

















À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.

Selon le statut du programme, l'écran affiche quelques conseils dans la zone , par exemple .


	90°	1400									
	60°	1200									
	40°	1000									
	30°	800									
	20°	400									
						+					
Résultat de séchage 	Temp. °C	Vitesse d'essorage	Taches 	Pré-lavage	Repassage facile	Fin dans	vario Speed	Départ/Pause Rajout de linge			

### Exemples d'affichage

Affichage	Description
0:40 <sup>1</sup>	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
+8h <sup>1</sup>	Heure de fin du programme → "Touches", Page 25
6,0 <sup>1</sup>	Recommandation de quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
 - 1400	Vitesse d'essorage réglée en tr/min. → "Touches", Page 25  : sans essorage, uniquement vidange
 - 90	Température réglée en °C. → "Touches", Page 25  (froid)
	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme <ul style="list-style-type: none"> <li>■ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause.</li> <li>■ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.</li> </ul>
	Statut du programme : pré-lavage
	Statut du programme : lavage
	Statut du programme : rinçage
<sup>1</sup> Exemple	

Affichage	Description
	Statut du programme : essorage
End	Statut du programme : fin du programme
	Statut du programme : séchage
	Statut du programme : repassage facile
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ s'allume : la sécurité enfants est activée.</li> <li>■ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé.</li> </ul> <p style="margin-left: 20px;">→ "Désactivation de la sécurité enfants", Page 35</p>
	La fonction Antifroissage du linge est activée. → "Touches", Page 26
	Le prélavage est activé. → "Touches", Page 25
Hot	Le processus de refroidissement refroidit le linge quelques minutes dans le tambour en rotation pour éviter d'endommager le linge. <b>Remarque :</b> N'interrompez pas le processus de refroidissement et attendez l'ouverture du système de verrouillage de la porte.
---	La fonction Arrêt cuve pleine est activée.
	La durée de programme raccourcie est activée. → "Touches", Page 25
	L'objectif de séchage est activé.
	L'objectif de séchage est activé.
	L'objectif de séchage est activé.
	Le type de tache Sang est activé.
	Le type de tache Herbe est activé.
	Le type de tache Vin rouge est activé.
	Le type de tache Graisse/huile est activé.
	clignote: nettoyage du tambour nécessaire. Exécutez le programme Coton 90° pour le nettoyage et l'entretien du tambour et de la cuve. → "Nettoyer le tambour et éliminer les peluches", Page 36
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ s'allume : la porte est verrouillée et ne peut pas être ouverte.</li> <li>■ clignote : la porte n'est pas fermée.</li> <li>■ éteint : la porte est déverrouillée et peut être ouverte.</li> </ul>

<sup>1</sup> Exemple






Affichage	Description
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Aucune pression d'eau.</li><li>■ La pression d'eau au robinet est insuffisante.</li></ul>
E:35 <sup>1</sup>	Code défaut, affichage défaut, signal. → <i>Page 42</i>
<sup>1</sup> Exemple	



## 8 Touches



La sélection et la modification des réglages de programme sont disponibles selon le programme réglé et l'état du programme.

Touche	Sélection	Description
Temp.°C	☼ - 90	Adaptez la température. Température réglée en °C.
Vitesse d'essorage	⊘ - 1400	Pour adapter la vitesse d'essorage ou désactiver l'essorage. Vitesse d'essorage réglée en tr/min. Si vous sélectionnez ⊘, l'eau est vidangée et l'essorage est désactivé. Le linge reste mouillé dans le tambour.
Départ/ Pause Rajout de linge	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ démarrer</li> <li>■ annuler</li> <li>■ mettre en pause</li> </ul>	Démarrez un programme, annulez-le ou mettez-le en pause.
Fin dans	jusqu'à 24 heures	Définissez l'heure de fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme s'affiche.
varioSpeed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ activer</li> <li>■ désactiver</li> </ul>	Activer ou désactiver la durée de programme raccourcie. <b>Remarque :</b> La consommation d'énergie augmente. Cela n'affecte pas le résultat du lavage.
Prélavage	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ activer</li> <li>■ désactiver</li> </ul>	Activer ou désactiver le prélavage, par exemple pour laver du linge très sale. <b>Remarque :</b> Versez la lessive pour le prélavage dans le compartiment I et la lessive pour le lavage principal dans le compartiment II du bac à produits. → "Bac à produits", Page 20

Touche	Sélection	Description
Repassage facile	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ activer</li> <li>■ désactiver</li> </ul>	<p>Activer ou désactiver le lavage avec la fonction d'antifroissage.</p> <p>Pour limiter le froissage du linge, le cycle et la vitesse d'essorage sont adaptés.</p> <p><b>Remarque :</b> Le linge présente une humidité résiduelle plus élevée après le lavage. Pour réduire le froissage, pen- dez le linge directement après le la- vage.</p>
varioSpeed & Fin dans	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ activer</li> <li>■ désactiver</li> </ul>	→ "Sécurité enfants", Page 35
Taches 	Sélection multiple	Pour sélectionner le type de tache. La température, le mouvement du tambour et le temps de trempage sont adaptés au type de tache.
Résultat de séchage 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ </li> <li>■ </li> <li>■ </li> </ul>	L'objectif de séchage détermine le de- gré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.


## 9 Programmes

**Remarque :** Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.





Programme	Description	charge max. kg Lavage	charge max. (kg) Séchage
Coton	<p>Pour laver des textiles résistants en coton et en lin. Convient également comme programme court pour le linge normalement sale si vous activez varioSpeed. Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 90 °C</li> <li>■ max. 1400 tr/min</li> </ul>	9,0 5,0 <sup>1</sup>	6,0
Eco 40-60	<p>Laver des textiles en coton et en lin. <b>Remarque :</b> Les textiles qui sont lavables de 40 °C  à 60 °C  selon leur symbole d'entretien peuvent être lavés ensemble. L'efficacité de lavage correspond à la meilleure classe d'efficacité de lavage possible selon les exigences légales. Pour ce programme, la température de lavage est automatiquement adaptée selon la quantité de charge afin d'obtenir une efficacité énergétique optimale avec la meilleure efficacité de lavage possible. La température de lavage ne peut pas être modifiée. La vitesse d'essorage maximale est de 1400 tr/min.</p>	9,0	6,0
Synthétiques	<p>Laver des textiles synthétiques. Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 60 °C max.</li> <li>■ 1400 tr/min max.</li> </ul>	4,0	2,5
Mix	<p>Laver des textiles en coton, en lin et synthétiques. Adapté au lavage de linge légèrement sale.</p>	4,0	2,5

<sup>1</sup> varioSpeed activé

<sup>2</sup> Séchage impossible

Programme	Description	charg e max. kg La- vage	charg e max. (kg) Sé- chage
	Réglage du programme : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1400 tr/min</li> </ul>		
Délicat/Soie	Pour laver des textiles délicats mais lavables en soie, en viscose ou en fibres synthétiques. Utilisez une lessive pour linge délicat ou pour la soie. <b>Remarque :</b> Lavez les textiles particulièrement fragiles ou les textiles comportant des crochets, des oeillets ou des attaches dans le filet à linge. Réglage du programme : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 tr/min</li> </ul>	2,0	- <sup>2</sup>
Laine 	Pour laver des textiles en laine lavables à la main ou en machine, ou des textiles à fort pourcentage en laine. Afin d'éviter que le linge ne rétrécisse, le tambour déplace les textiles tout en douceur avec de longues pauses. Utilisez une lessive pour laine. Réglage du programme : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 tr/min</li> </ul>	2,0	1,0
Rinçage	Effectuez un rinçage suivi d'un essorage et vidangez l'eau. Réglage du programme : max. 1400 tr/min	-	-
Essorage/Vidange	Pour essorer et vidanger l'eau. Si vous souhaitez uniquement vidanger l'eau, activez Ø. Le linge n'est pas essoré. Réglage du programme : max. 1400 tr/min	-	-
Outdoor Imperméabiliser	Pour laver des textiles tous temps et de plein air avec technologie à membrane et protection hydrophobe. Adapté à un lavage suivi d'une imperméabilisation.	1,0	1,0

<sup>1</sup> varioSpeed activé<sup>2</sup> Séchage impossible

Programme	Description	charge max. kg	charge max. (kg) Séchage
	<p>Utilisez une lessive pour textiles de plein air. Utilisez un produit imperméabilisant adapté au lavage en machine.</p> <p>N'utilisez aucun produit assouplissant.</p> <p>Versez la lessive pour les textiles de plein air dans le compartiment II du bac à produits et le produit imperméabilisant dans le compartiment .</p> <p>→ "Bac à produits", Page 20</p> <p>Traitez ensuite le linge conformément aux instructions du fabricant.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 tr/min</li> </ul>		
Séchage délicat	Sécher des textiles synthétiques. Programme délicat à basses températures pour les textiles délicats.	-	2,5
Séchage intensif	Pour sécher des textiles en coton et en lin. Programme intensif avec des températures pour textiles solides.	-	6,0
Défroisser 	<p>Pour réduire le froissement et les odeurs laissées sur les costumes et les textiles en coton et en duvet.</p> <p><b>Conseil :</b> Pour éviter tout froissement, retirez les textiles immédiatement à la fin du programme.</p> <p><b>Remarques</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les textiles ne sont ni séchés ni nettoyés.</li> <li>■ Si vous utilisez souvent le programme Défroisser  sans faire de lavage entre les deux, des odeurs peuvent se former dans l'appareil.</li> </ul>	-	1,0
Séchage my-Time 	Sécher des textiles synthétiques. Programme avec durée de programme réglable.	-	6,0

<sup>1</sup> varioSpeed activé

<sup>2</sup> Séchage impossible

Programme	Description	charge max. kg Lavage	charge max. (kg) Séchage
Express 15 min Lavage & séch. 60 min	<p>Laver des textiles en coton, en lin et synthétiques.</p> <p>Programme bref pour petits lots de linge peu sales.</p> <p><b>Remarque :</b> Si vous souhaitez également sécher les textiles après le lavage, appuyez sur Résultat de séchage ☼.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 1200 tr/min</li> </ul>	2,0	1,0
<sup>1</sup> <b>varioSpeed</b> activé			
<sup>2</sup> Séchage impossible			

## 10 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

**Remarque :** Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le  
→ "Service après-vente", Page 50.

	Utilisation	Référence
Extension pour tuyau d'arrivée d'eau	Pour prolonger le tuyau d'arrivée d'eau froide ou le tuyau d'arrivée AquaStop (2,50 m).	WZ10131
Pattes de retenue	Améliorer la stabilité de l'appareil.	WX975600
Coude	Pour fixer le tuyau d'évacuation d'eau.	00655300
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WZWP20W
Nettoyant pour lave-linge	Produit de nettoyage pour l'entretien de l'intérieur de l'appareil.	00311929

## 11 Linge

### 11.1 Préparation du linge

#### ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

#### Remarque

En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.

- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien
- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
- Attachez les ceintures en tissu, les lanières de tissu et les cordons
- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb
- Lavez les petites pièces de linge ou les pièces délicates dans un filet à linge
- lavez ensemble les petites et les grandes pièces de linge
- Lavez immédiatement le linge venant d'être taché
- Prétraitez le linge avec des taches séchées et lavez-le plusieurs fois
- Introduisez le linge déplié dans le tambour
- Essorer le linge avant le séchage
- Rincer plusieurs fois le linge pré-traité au chlore avant de le charger dans le tambour

---

## 12 Lessive et produit d'entretien

En choisissant et utilisant les bonnes lessives et les bons produits d'entretien, vous protégerez votre appareil et votre linge.

Les informations du fabricant sur l'utilisation et le dosage se trouvent sur l'emballage.

### Remarques

- En cas d'utilisation de lessives liquides, utilisez uniquement des lessives liquides à écoulement automatique
- ne mélangez pas différentes lessives liquides
- ne mélangez pas la lessive avec l'adoucissant
- n'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épaissis
- N'utilisez pas de produits contenant des solvants, corrosifs ou dégageant des gaz
- ne pas utiliser de chlore
- Utilisez le colorant avec parcimonie, car le sel de fixation peut attaquer l'acier inoxydable
- n'utilisez aucun agent de décoloration dans l'appareil

---

## 13 Utilisation

### 13.1 Mise sous tension de l'appareil

**Condition :** L'appareil est installé et raccordé correctement. → Page 13

- ▶ Réglez le sélecteur sur un programme.

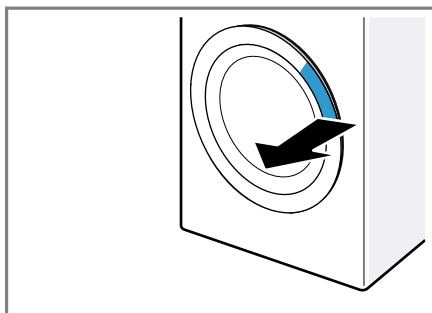
### 13.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.  
→ "Programmes", Page 27
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.  
→ "Touches", Page 25

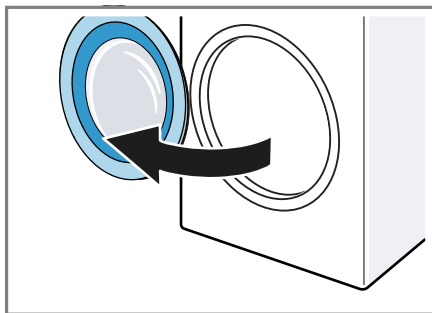
Les réglages du programme ne sont pas enregistrés de façon permanente pour le programme.

### 13.3 Ouvrir la porte

1. Saisissez la poignée encastrée du hublot et tirez sur celui-ci.



2. Ouvrez la porte.





## 13.4 Introduction du linge

**Remarque :** Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme.

→ "Programmes", Page 27

### Conditions

- Le linge est préparé et trié.  
→ "Linge", Page 31
  - Le tambour est vide.
1. Ouvrez la porte. → Page 32
  2. Introduisez le linge dans le tambour.
  3. Fermez la porte.  
Assurez-vous qu'aucune pièce de linge n'est coincée dans le hublot.

## 13.5 Ajout de la lessive et du produit d'entretien


**Remarque :** Respectez les instructions relatives aux lessives et produits d'entretien → Page 32.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Versez la lessive.  
→ "Bac à produits", Page 20
3. Si vous le souhaitez, versez du produit d'entretien.
4. Rentrez le bac à produits.


## 13.6 Départ du programme

**Condition :** Un programme est réglé.  
→ Page 32

1. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge**.
  - ✓ Le tambour tourne et la charge est détectée (cela peut prendre jusqu'à 2 minutes), puis l'eau s'écoule.
  - ✓ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.
  - ✓ Une fois le programme terminé, l'affichage indique : End.

2. Si l'affichage indique , le linge n'est pas essoré. L'eau est vidangée après le rinçage.

### Remarques

- Si vous ne retirez pas le linge après la fin du programme, la fonction antifroissage démarre après 15 minutes pour une durée d'environ 30 minutes. L'affichage indique .  
Appuyez sur n'importe quelle touche de l'écran pour interrompre la fonction antifroissage et retirer le linge.
- Lorsque l'écran affiche "Hot", l'appareil refroidit le linge. Lorsque "Hot" disparaît, le linge est refroidi.

## 13.7 Trempage

**Remarque :** Aucune lessive supplémentaire n'est nécessaire pour le trempage. L'appareil utilise la lessive que vous avez versée pour le trempage et le lavage.

### Conditions

- Le linge est inséré. → Page 33
  - Le programme est démarré.  
→ Page 33
1. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge** pendant environ 10 minutes après le démarrage du programme.  
Le programme se met en pause et le linge peut tremper.
  2. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge** après le temps de trempage souhaité.

## 13.8 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge en fonction de l'état du programme.

### 1. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge**.

L'appareil se met en pause pendant le lavage. → *Page 22*

Pendant le séchage, l'appareil vérifie s'il est possible de rajouter du linge.

**Remarque :** Si vous souhaitez rajouter du linge, respectez les conseils affichés.

→ "*Affichage*", *Page 23*

### 2. Ouvrez la porte. → *Page 32*

### 3. Rajouter ou retirer du linge.

### 4. Fermez la porte.

### 5. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge**.

## 13.9 Annuler le programme de lavage

### 1. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge**.

### 2. Ouvrez la porte. → *Page 32*

En cas de niveau d'eau et de température élevés, le hublot reste verrouillé pour des raisons de sécurité.

– En cas de température élevée, démarrez le programme **Rinçage**.

– En cas de niveau d'eau élevé, démarrez le programme **Essorage** ou réglez un programme adapté pour la vidange.

→ "*Programmes*", *Page 27*

### 3. Retirez le linge. → *Page 34*

## 13.10 Annuler le programme de séchage

▶ Tournez le sélecteur pour changer le programme.

✓ Le verrouillage de la porte de l'appareil s'ouvre automatiquement après quelques minutes de refroidissement.

## 13.11 Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine

### Conditions

- La fonction arrêt cuve pleine est activée.
- Le dernier cycle de rinçage du programme réglé est terminé et le linge baigne dans l'eau de rinçage.

1. Réglez le programme **Essorage** ou un programme de vidange.  
→ *Page 27*

2. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge**.

## 13.12 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte. → *Page 32*

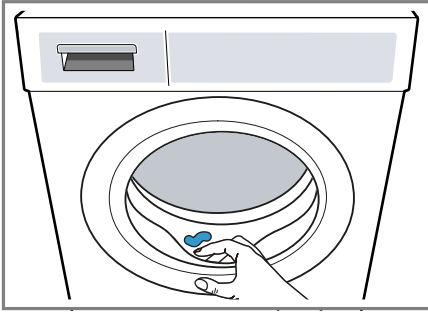
2. Retirez le linge du tambour.

## 13.13 Extinction de l'appareil

1. Réglez le sélecteur de programme sur **O**.

2. Fermez le robinet d'eau.

3. Essuyez le joint en caoutchouc et retirez les corps étrangers.



4. Laissez la porte de l'appareil et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

## 14 Objectif de séchage

Pour certains programmes, un degré de séchage est spécifié. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Degré de séchage	Description
	Pour du linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.
	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur.
	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur. Le linge est encore légèrement humide après la fin du programme. Afin d'éviter que le linge ne soit

Degré de séchage	Description
	froissé, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

### 14.1 Modifier le degré de séchage

Certains programmes permettent de modifier le degré de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

- Réglez un programme pour laver et sécher, ou pour sécher.  
→ Page 27
  - Appuyez sur **Résultat de séchage** .
- ✓ Le degré de séchage pré-réglé est affiché.
  - ✓ L'affichage indique , ou .

## 15 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

### 15.1 Activation de la sécurité enfants

- ▶ Appuyez sur les deux touches **varioSpeed & Fin** dans pendant environ 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique .
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

### 15.2 Désactivation de la sécurité enfants

**Condition :** Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▶ Appuyez sur les deux touches **varioSpeed** & **Fin dans** pendant environ 3 secondes.

Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.

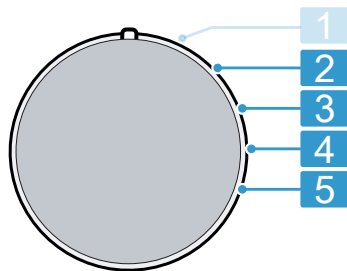
- ✓  s'éteint sur l'affichage.

---

## 16 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

### 16.1 Vue d'ensemble des réglages de base



Sélecteur de programme avec positions des programmes

- 
- 2** Régler le volume sonore du signal à la fin du programme : 0 (arrêt) à 4 (très fort)

---

  - 3** Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches : 0 (arrêt) à 4 (très fort)

---

  - 4** Activer (On) ou désactiver (OFF) le rappel pour le nettoyage du tambour.

---

  - 5** Affichez le nombre de programmes terminés.
- 

### 16.2 Modification des réglages de base


1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1. → Page 36
2. Appuyez sur la touche **Vitesse d'essorage** et réglez en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.
- ✓ L'affichage indique la valeur actuelle.
3. Sélectionnez le réglage de base souhaité à l'aide du sélecteur de programme. → Page 36
4. Pour modifier la valeur, appuyez sur **Fin dans**.
5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

---

## 17 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

### 17.1 Nettoyer le tambour et éliminer les peluches

Nettoyez le tambour après avoir effectué 20 cycles de lavage à une température de 40°C ou moins, si  s'allume, ou si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une longue période, mais au moins une fois par an.

Nettoyez également le tambour si vous trouvez des peluches sur le linge après le séchage.

### **⚠ PRUDENCE** **Risque de blessure !**

Le lavage en continu à basse température et le manque de ventilation de l'appareil peuvent endommager le tambour et provoquer des blessures.

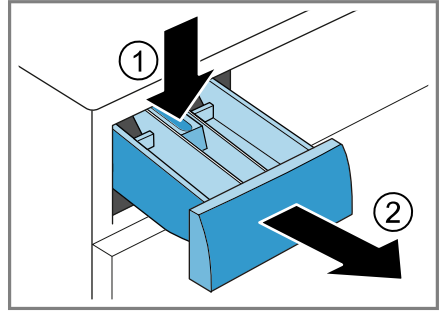
- ▶ Lavez régulièrement à des températures d'au moins 60 °C ou exécutez un programme de nettoyage du tambour.
- ▶ Laissez l'appareil sécher après chaque fonctionnement en laissant ouverts le hublot et le bac à produits.
- ▶ Lancez le programme **Coton 90°** sans linge avec une lessive en poudre toutes températures contenant un agent de blanchiment oxygéné ou un produit de nettoyage pour l'entretien de l'intérieur de l'appareil.  
→ "Accessoires", Page 31

**Remarque :** Si vous souhaitez uniquement éliminer les peluches, vous pouvez renoncer aux lessives en poudre toutes températures ou aux détergents.

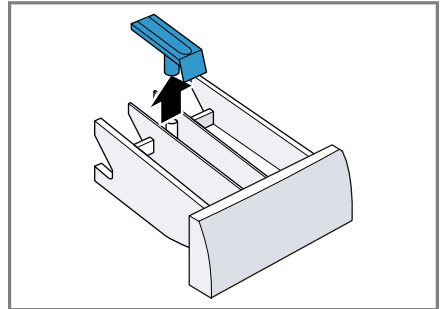
## 17.2 Nettoyage du bac à produits

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.

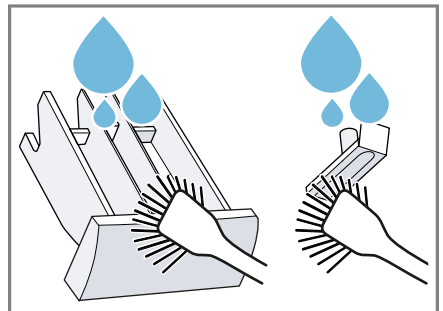
2. Appuyez sur l'insert et retirez le bac à produits.



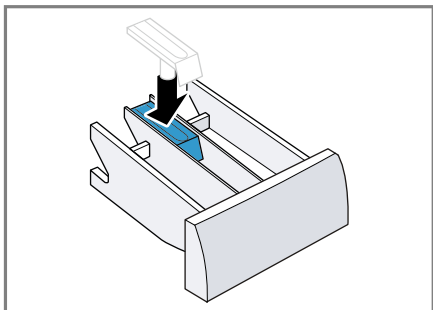
3. Retirez l'insert de bas en haut.



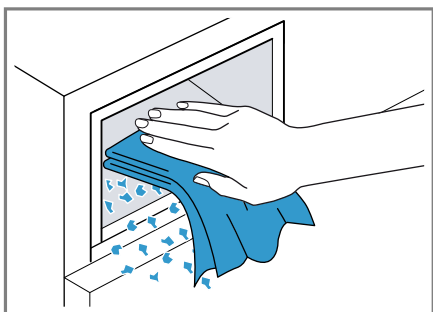
4. Nettoyez et séchez le bac à produits et l'insert avec de l'eau et une brosse.



5. Insérez l'insert et encliquetez-le.



6. Nettoyez l'ouverture pour le bac à produits.



7. Insérez le bac à produits.

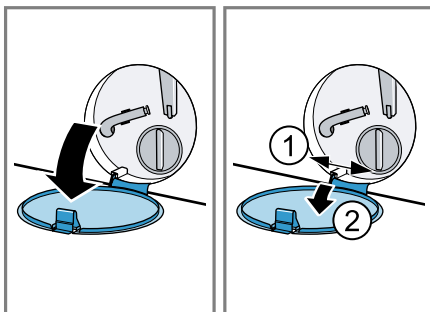
### 17.3 Nettoyage de la pompe d'évacuation

Nettoyez la pompe de vidange régulièrement, au moins une fois par an, ainsi qu'en cas de dysfonctionnement, par exemple en cas d'obstruction ou de bruits de cliquetis.

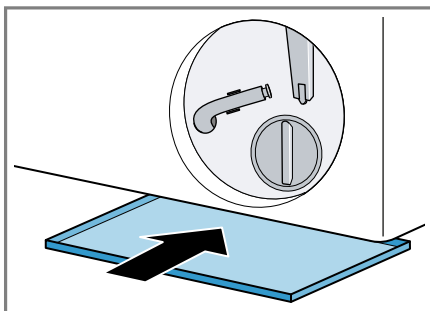
#### Vidage de la pompe d'évacuation

1. Fermer le robinet d'eau.
2. Éteignez l'appareil. → Page 34
3. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.

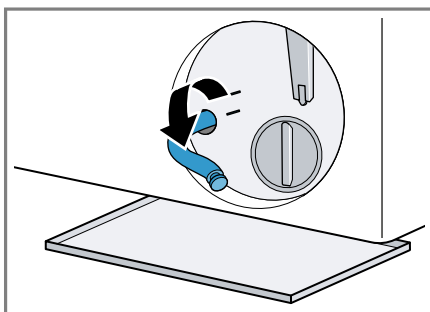
4. Ouvrez la trappe d'entretien et retirez-la.



5. Placez un récipient adapté sous l'ouverture pour évacuer la lessive.

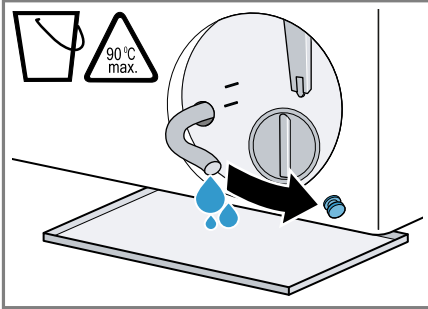


6. Sortez le flexible de vidage de son support.

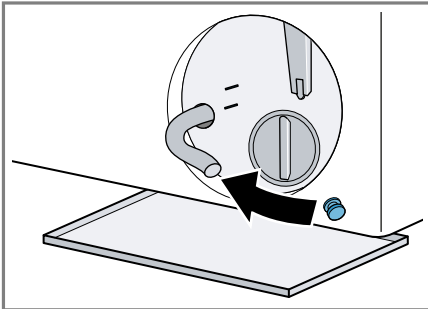


7. **⚠ PRUDENCE - Risque de brûlure!** Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.
- Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

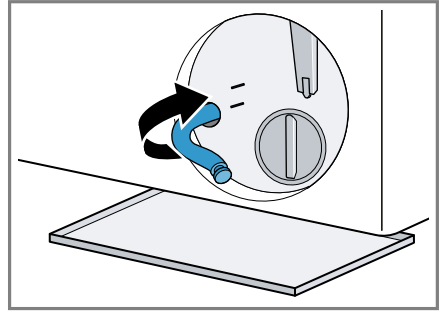
Pour vidanger le liquide de lavage dans le récipient, retirez le bouchon.



8. Après la vidange, appuyez sur le bouchon de fermeture.



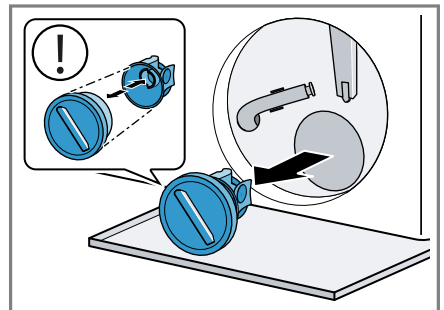
9. Mettez le flexible de vidange en place dans le support.



### Nettoyage de la pompe d'évacuation

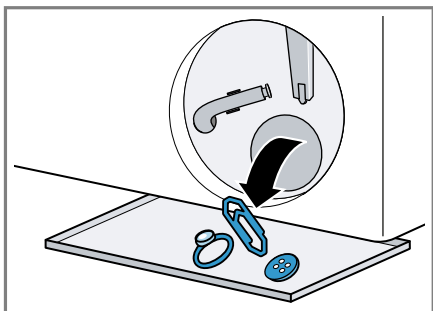
**Condition :** La pompe d'évacuation est vide. → Page 38

1. Sachant que la pompe d'évacuation peut encore contenir de l'eau résiduelle, dévissez soigneusement le couvercle de la pompe.
  - Les grosses salissures peuvent entraîner le colmatage de l'élément filtrant dans le carter de pompe. Retirez les salissures et retirez le filtre.

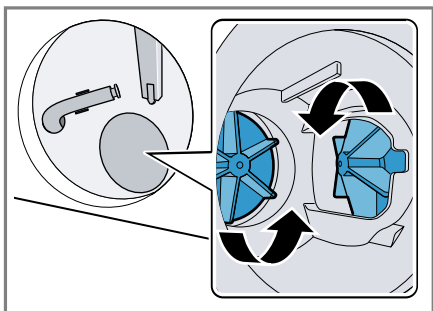


Le couvercle de la pompe se compose de deux composants qui sont démontables pour le nettoyage.

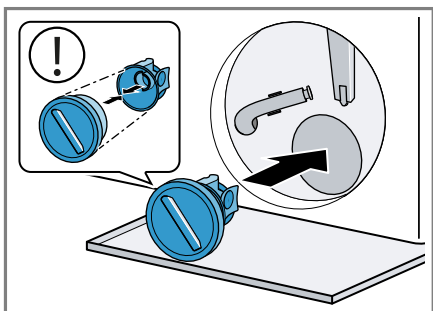
- Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de la pompe et le carter de pompe.



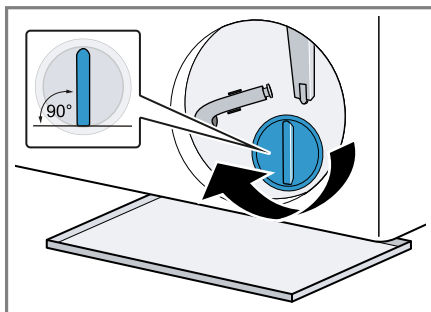
- Assurez-vous que les deux roues de battant puissent tourner.



- Insérez le couvercle de la pompe.
  - Assurez-vous que les composants du couvercle de la pompe sont correctement montés.

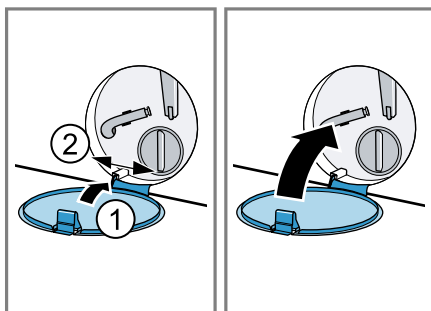


- Fermez le couvercle de la pompe jusqu'en butée.



La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.

- Insérez la trappe d'entretien et fermez-la.



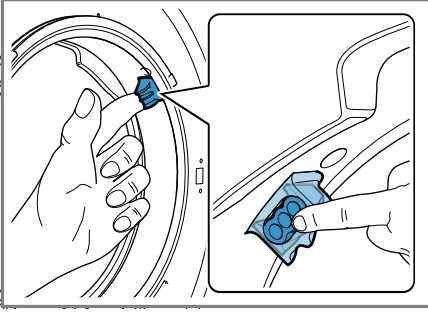
## 17.4 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc

Vérifiez régulièrement que l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc n'est pas obstrué et nettoyez-le.

- Ouvrez la porte de l'appareil.



2. Retirez les obstructions de l'orifice d'entrée.



**Remarque :** N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants.


## 18 Dépannage


Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.



### **AVERTISSEMENT** **Risque d'électrocution !**

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'écran s'éteint et ► clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▶ Appuyez sur <b>Départ/Pause Rajout de linge</b> .
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Le liquide de lavage n'est pas évacué.	Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut, plié, coincé ou sa longueur est inadmissible. ▶ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau. → <i>Page 16</i>
	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacua- tion d'eau.
	La pompe à lessive est obstruée ou le bouchon de la pompe n'est pas correctement installé. ▶ Vérifiez si le bouchon de la pompe est correcte- ment en place. → <i>Page 38</i> ▶ Nettoyez la pompe d'évacuation. → <i>Page 38</i>
	Le dosage de la lessive est trop important. ▶ Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
E:60 -2B / E:32 / H:32	L'appareil a interrompu l'essorage car le linge était in- également réparti dans le tambour. ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.
E:30 -10 / H:95 / 	Le robinet d'eau est fermé. ▶ Ouvrez le robinet d'eau.

Défaut	Cause et dépannage
E:30 -10 / H:95 / 	<p>Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez le montage du tuyau d'arrivée d'eau.</li> </ul> <p>→ Page 16</p> <hr/> <p>Les filtres d'arrivée d'eau sont bouchés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau.</li> </ul> <hr/> <p>La pression d'eau est faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez que le robinet dispose d'une pression d'eau suffisante.</li> </ul> <hr/> <p>Le système de mesure du niveau d'eau est défectueux.</p> <p>Avec ce message d'erreur, l'appareil lance un processus de vidange.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Patientez environ 5 minutes jusqu'à ce que le processus de vidange soit terminé.</li> <li>2. Redémarrez l'appareil. Si nécessaire, le processus de vidange redémarre.</li> <li>3. Si le dysfonctionnement persiste, appelez le service après-vente. → Page 50</li> </ol>
E:30 -20	<p>Dysfonctionnement critique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fermez le robinet d'eau.</li> </ul> <p>Avec ce message d'erreur, l'appareil lance un processus de vidange.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Patientez environ 5 minutes jusqu'à ce que le processus de vidange soit terminé.</li> <li>2. Redémarrez l'appareil. Si nécessaire, le processus de vidange redémarre.</li> <li>3. Si le dysfonctionnement persiste, appelez le service après-vente. → Page 50</li> </ol> <hr/> <p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.</li> </ul> <hr/> <p>De l'eau a été rajoutée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ne versez pas d'eau supplémentaire dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.</li> </ul>

Défaut	Cause et dépannage
Tous les autres codes de défaut.	<p>Dysfonctionnement</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Redémarrez l'appareil.</li> <li>2. Si le dysfonctionnement se reproduit, débranchez l'appareil du secteur pendant au moins 30 secondes. Retirez la fiche du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles.</li> <li>3. Si le dysfonctionnement persiste, appelez le service après-vente. → <i>Page 50</i> Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. Si possible, documentez la panne avec des photos et des vidéos.</li> </ol>
Forte formation de mousse.	<p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 litre d'eau, puis versez le tout dans le compartiment II (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets).</li> <li>▶ Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.</li> </ul>
 clignote.	<p>Le hublot n'est pas complètement fermé.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous qu'aucune pièce de linge n'est coincée dans le hublot.</li> <li>2. Fermez le hublot.</li> </ol>
	<p>Nettoyage du tambour nécessaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez le tambour. → <i>Page 36</i></li> </ul>
"Hot" et le tambour tourne.	<p>Il ne s'agit pas d'un défaut. Le processus de refroidissement est actif. Aucune action nécessaire.</p> <p><b>Remarque :</b> Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes.</p>
Le programme ne démarre pas.	<p>La sécurité enfants est active.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Désactivez la sécurité enfants. → <i>Page 35</i></li> </ul> <p><b>Fin dans</b> est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez si <b>Fin dans</b> est activé. → <i>Page 25</i></li> </ul>
Le programme est en pause ou interrompu, mais le hublot ne s'ouvre pas.	<p>La température est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Démarrez le programme <b>Rinçage</b> ou attendez que la température ait baissée.</li> </ul> <p>Le niveau d'eau est trop élevé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Démarrez le programme <b>Essorage</b> ou un programme adapté pour vidanger. → <i>Page 27</i></li> </ul>

<b>Défaut</b>	<b>Cause et dépannage</b>
Le hublot ne s'ouvre pas en cas de panne de courant.	Le hublot est verrouillé. ▶ Ouvrez le hublot à l'aide du déverrouillage de secours. → <i>Page 49</i>
Le tambour fait des à-coups après le début du programme.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Un test moteur interne est démarré. Aucune action nécessaire.
Le tambour tourne, l'eau n'y entre pas.	Il ne s'agit pas d'un défaut. La détection de charge est active pendant maximum 2 minutes. Aucune action nécessaire.
L'eau n'est pas visible dans le tambour.	Il ne s'agit pas d'un défaut. De l'eau se trouve en dessous de la zone visible. Aucune action nécessaire.
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	Il ne s'agit pas d'un défaut. L'appareil compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge. Aucune action nécessaire.
Vibrations, déplacement et bruits forts de l'appareil pendant l'essorage.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ▶ Aligned l'appareil. → <i>Page 17</i>
	Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés. ▶ Fixez les pieds de l'appareil. → <i>Page 17</i>
	Les cales de transport ne sont pas retirées. ▶ Retirez les sécurités de transport. → <i>Page 15</i>
La vitesse d'essorage élevée n'est pas atteinte.	<b>Repassage facile</b> est activé. ▶ Sélectionnez un programme adapté au type de textile. → <i>Page 27</i>
	L'appareil compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage. Aucune action nécessaire.
Le temps restant est modifié en cours de lavage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le déroulement du programme est optimisé électroniquement ou un cycle de lavage supplémentaire est enclenché en raison d'une forte formation de mousse ou le balourd est compensé. Aucune action nécessaire.
La durée de séchage est trop longue.	La température ambiante est supérieure à 30 °C. ▶ Assurez-vous que la température ambiante est inférieure à 30 °C.
	La circulation d'air sur le lieu d'installation de l'appareil est insuffisante. ▶ Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	Des peluches se sont accumulées dans le tambour.

Défaut	Cause et dépannage
La durée de séchage est trop longue.	▶ Démarrez le programme <b>Coton 90°</b> sans linge ni lessive.
Entrée d'eau pendant la phase de séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. La phase de séchage a besoin d'eau. Aucune action nécessaire.
Essorage pendant la phase de séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. L'essorage thermique est actif. Aucune action nécessaire.
Bruits bruyants, sifflants, de bourdonnements ou d'aspiration.	Il ne s'agit pas d'un défaut. L'eau est ajoutée, l'air de séchage est activé ou la lessive est vidangée. Aucune action nécessaire.
Bruits de cliquetis, cliquetis dans la pompe d'évacuation.	Un corps étranger se trouve dans la pompe d'évacuation. ▶ Nettoyez la pompe d'évacuation. → <i>Page 38</i>
Présence de résidus de lessive sur le linge.	Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge. ▶ Démarrez le programme <b>Rinçage</b> ou brossez le linge après le séchage.
Peluches sur le linge.	Des peluches se sont accumulées dans le tambour. ▶ Démarrez le programme <b>Coton 90°</b> sans linge ni lessive.
Le linge est trop mouillé après l'essorage.	La vitesse d'essorage réglée est trop faible. ▶ Démarrez le programme <b>Essorage</b> . ▶ Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée.  L'appareil compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage. <b>1.</b> Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. <b>2.</b> Démarrez le programme <b>Essorage</b> .
Le linge est trop humide.	<b>Repassage facile</b> est activé. ▶ Réglez un programme adapté. → <i>Page 27</i>
Le linge est trop humide.	Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile. ▶ Réglez un programme adapté pour un séchage supplémentaire. → <i>Page 27</i>
	La quantité de charge est trop élevée. ▶ Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. → <i>Page 27</i>
	Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement.

<b>Défaut</b>	<b>Cause et dépannage</b>
Le linge est trop humide.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage.</li> <li>2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.</li> </ol> <hr/> <p>Le degré de séchage réglé ne convient pas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Modifiez le degré de séchage. → <i>Page 35</i></li> </ul> <hr/> <p>La quantité de charge est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Réglez un programme adapté pour un séchage supplémentaire. → <i>Page 27</i></li> </ul> <hr/> <p>Le linge n'a pas été assez essoré.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sélectionnez toujours la vitesse d'essorage la plus élevée possible pour le programme de lavage correspondant.</li> </ul>
Froissage.	<p>Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Réglez un programme adapté. → <i>Page 27</i></li> </ul> <hr/> <p>Une vitesse d'essorage élevée est réglée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Au prochain lavage, réglez une plus faible vitesse d'essorage.</li> </ul> <hr/> <p>La charge n'est pas adaptée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. → <i>Page 27</i></li> <li>▶ Préparez le linge. → <i>Page 31</i></li> </ul> <hr/> <p>Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage.</li> <li>2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.</li> </ol>
De l'eau fuit par le tuyau d'arrivée d'eau.	<p>Les textiles d'entretien facile ont été séchés trop longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Modifiez le degré de séchage. → <i>Page 35</i></li> </ul> <hr/> <p>Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas correctement raccordé ou est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez le montage du tuyau d'arrivée d'eau. → <i>Page 13</i></li> </ul> <p>En cas d'endommagement, remplacez le tuyau d'arrivée d'eau.</p>

Défaut	Cause et dépannage
L'eau s'écoule du tuyau d'évacuation d'eau.	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement ou est endommagé. ▶ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau. → <i>Page 13</i> En cas d'endommagement, remplacez le tuyau d'évacuation d'eau.
De l'eau s'écoule en dessous de la porte.	L'encrassement de la porte ou de la manchette provoque des fuites. ▶ Nettoyez la porte et la manchette.
La lessive ou l'assouplissant goutte au niveau du joint extérieur et s'accumule sur le hublot ou dans le pli du joint.	Le bac à produits contient trop de lessive ou d'assouplissant. ▶ Lors du dosage, tenez compte du repère dans le bac à produits. → <i>Page 33</i>
Il reste de l'eau dans le compartiment ☼.	L'insert du compartiment ☼ est bouché. ▶ Nettoyez le bac à produits. → <i>Page 37</i>
Il reste de l'assouplissant dans le bac à produits.	L'adoucissement n'est pas prévu pour le programme sélectionné. ▶ Vérifiez si un assouplissant est prévu pour le programme sélectionné. → <i>Page 27</i>
Des odeurs se forment dans l'appareil.	L'humidité et les résidus de lessive peuvent favoriser la formation de bactéries. ▶ Nettoyez le tambour. → <i>Page 36</i> ▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil, laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.



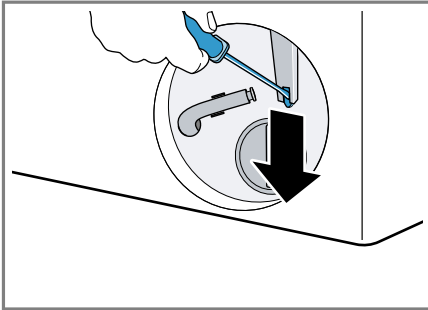
## 18.1 Déverrouillage de secours

### Déverrouiller le hublot

**Condition :** La pompe d'évacuation est vide. → Page 38

- 1. ATTENTION !** Les fuites d'eau peuvent entraîner des dégâts matériels.
- ▶ N'ouvrez pas le hublot lorsque de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

À l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage de secours vers le bas puis relâchez-le.



- ✓ La fermeture du hublot est déverrouillée.
2. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.
3. Fermez la trappe d'entretien.

## 19 Transport, stockage et élimination

### 19.1 Démontage de l'appareil

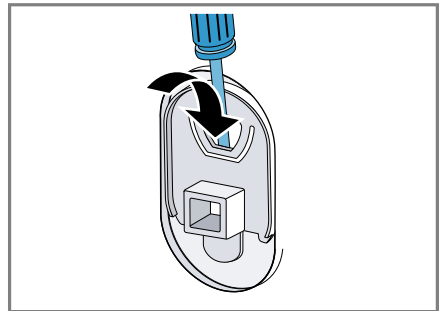
1. Fermer le robinet d'eau.
2. Videz le tuyau d'arrivée d'eau.
3. Éteignez l'appareil. → Page 34
4. Débranchez la fiche de l'appareil du secteur.

5. Vidangez le bain lessiviel.  
→ "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 38
6. Démontez les flexibles.

### 19.2 Insertion des cales de transport

Pour éviter tout dommage dû au transport, sécurisez l'appareil avant le transport avec les cales de transport.

1. À l'aide d'un tournevis, retirez les 4 chapeaux de protection.



Conservez les chapeaux de protection dans un endroit sûr.

2. Insérez les 4 cales de transport.  
→ "Retrait des cales de transport", Page 15

### 19.3 Remise en service de l'appareil

- ▶ Pour plus d'informations, voir  
→ "Installation et branchement", Page 13 et  
→ "Démarrage du cycle de lavage à vide", Page 18.

## 19.4 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

### AVERTISSEMENT

#### Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des

appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

---

## 20 Service après-vente

Les pièces de rechange d'origine relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 14 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil.

**Remarque :** Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

### 20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.






Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

## 21 Valeurs de consommation

Les informations suivantes sont fournies conformément au règlement de l'UE sur l'écoconception. Les valeurs données pour les programmes autres que **Eco 40-60** sont uniquement approximatives et ont été déterminées conformément aux normes EN60456 et EN62512 en vigueur.

Programme	Charge (kg)	Durée du programme (h:min) <sup>1</sup>	Consommation énergétique (kWh/cycle) <sup>1</sup>	Consommation d'eau (l/cycle) <sup>1</sup>	Température maximale (°C) 5 min <sup>1</sup>	Vitesse d'essorage (tr/min) <sup>1</sup>	Humidité résiduelle (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	9,0	3:45	0,900	65,0	37	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	4,5	2:50	0,420	48,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:25	0,190	36,0	23	1400	53,80
Eco 40-60 + Résultat de séchage  +  <sup>2</sup>	6,0	8:40	3,820	100,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Résultat de séchage  +  <sup>2</sup>	3,0	5:08	1,920	58,0	22	-	-0,1
Coton 20 °C	9,0	3:35	0,550	90,0	23	1400	50,00
Coton 40 °C	9,0	3:35	1,300	90,0	42	1400	50,00
Coton 60 °C	9,0	3:35	2,000	90,0	60	1400	50,00
Coton 40 °C + Prélavage	9,0	4:00	1,350	105,0	41	1400	50,00
Synthétiques 40 °C	4,0	2:35	0,900	65,0	43	1400	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	55,00
Laine  30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

<sup>1</sup> Les valeurs réelles peuvent varier de celles indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté et de la température d'entrée, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, ainsi que de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de l'alimentation électrique et des options choisies.

<sup>2</sup> Programme de contrôle selon le règlement de l'UE sur l'éco-conception et le règlement de l'UE sur le label énergétique avec de l'eau froide (15 °C).

## 22 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,8 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	59,0 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	63,5 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	107,2 cm
Poids	78,3 kg
Charge de linge maximale	9,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
☰ Protection minimale de l'installation	10 A
Puissance nominale	1900-2300 W
Puissance absorbée	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mode arrêt : 0,50 W</li> <li>■ Mode laissé sur marche : 0,50 W</li> </ul>
Pression de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minimum : 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Maximum : 1 000 kPa (10 bars)</li> </ul>
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	150 cm

Longueur du tuyau d'évacuation d'eau	150 cm
--------------------------------------	--------

Longueur du cordon d'alimentation secteur	210 cm
---	--------

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1878448><sup>1</sup>. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL.

<sup>1</sup> Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen





FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



9001915799

(040722)

fr